

Et la dite pétition est lue et reçue; demandant qu'il leur soit permis de soumettre une pétition pour un acte les autorisant à construire une voie ferrée à partir d'un point sur le chemin de fer du Pacifique canadien, près de la rivière *Colombia* jusqu'à la rivière d'Or, et de là jusqu'à la source de la dite rivière.—nonobstant l'expiration du délai pour présenter des pétitions en obtention de bills privés.

Ordonné, que la dite pétition soit renvoyée au comité des Ordres Permanents.

L'ordre du jour pour la seconde lecture du bill à l'effet de mieux prévenir la cruauté envers les animaux, étant lu;

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois, et renvoyé à un comité spécial composé de Sir *Adolphe P. Caron*, Messieurs *Patterson (Essex)*, *Wright*, *Cameron (Huron)*, *Beaty*, *Shakespeare*, *Weldon*, *Thompson (Antigonish)*, *White (Hastings)*, *Mackintosh* et *Charlton*.

L'ordre du jour pour la seconde lecture du bill modifiant l'Acte concernant l'intérêt sur les derniers garantis par hypothèque sur la propriété foncière, étant lu.

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois et renvoyé au comité des Banques et du Commerce.

L'ordre du jour pour la seconde lecture du bill à l'effet de punir la séduction et les délits de même nature, et d'établir de nouvelles dispositions pour la protection des femmes et des filles, étant lu;

Et la motion étant mise aux voix, que le bill soit maintenant lu la seconde fois, la Chambre se divise; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit:

POUR :

Messieurs

<i>Allen</i> ,	<i>Daly</i> ,	<i>Innes</i> ,	<i>Shakespeare</i> ,
<i>Armstrong</i> ,	<i>Davies</i> ,	<i>Irvine</i> ,	<i>Shanly</i> ,
<i>Auger</i> ,	<i>Dickinson</i> ,	<i>Ives</i> ,	<i>Small</i> ,
<i>Bain (Wentworth)</i> ,	<i>Dodd</i> ,	<i>King</i> ,	<i>Somerville (Brant)</i> ,
<i>Baker (Missisquoi)</i> ,	<i>Dundas</i> ,	<i>Kirk</i> ,	<i>Somerville (Bruce)</i> ,
<i>Baker (Victoria)</i> ,	<i>Edgar</i> ,	<i>Kranz</i> ,	<i>Springer</i> ,
<i>Barker</i> ,	<i>Everett</i> ,	<i>Landerkin</i> ,	<i>Sprule</i> ,
<i>Beaty</i> ,	<i>Farrow</i> ,	<i>Langelier</i> ,	<i>Stairs</i> ,
<i>Béchar</i> ,	<i>Ferguson (Leeds & Gren.)</i>	<i>Laurier</i> ,	<i>Sutherland (Oxford)</i> ,
<i>Bernier</i> ,	<i>Ferguson (Welland)</i> ,	<i>Livingston</i> ,	<i>Taylor</i> ,
<i>Blake</i> ,	<i>Fisher</i> ,	<i>Macdonald (King)</i> ,	<i>Thompson (Antigonish)</i>
<i>Bourassa</i> ,	<i>Fleming</i> ,	<i>Mackintosh</i> ,	<i>Trow</i> ,
<i>Bowell</i> ,	<i>Forbes</i> ,	<i>McCraney</i> ,	<i>Tupper</i> ,
<i>Bryson</i> ,	<i>Foster</i> ,	<i>McDougall (C. Breton)</i>	<i>Vail</i> ,
<i>Burpee</i> ,	<i>Geoffrion</i> ,	<i>McIntyre</i> ,	<i>Vanasse</i> ,
<i>Cameron (Huron)</i> ,	<i>Gillmor</i> ,	<i>McLelan</i> ,	<i>Wallace (Albert)</i> ,
<i>Cameron (Inverness)</i> ,	<i>Girouard</i> ,	<i>McMullen</i> ,	<i>Wallace (York)</i> ,
<i>Campbell (Renfrew)</i> ,	<i>Glen</i> ,	<i>Mills</i> ,	<i>Ward</i> ,
<i>Cartwright (Sir Richard)</i>	<i>Gordon</i> ,	<i>O'Brien</i> ,	<i>Watson</i> ,
<i>Casey</i> ,	<i>Guay</i> ,	<i>Paint</i> ,	<i>Weldon</i> ,
<i>Casgrain</i> ,	<i>Guillet</i> ,	<i>Paterson (Brant)</i> ,	<i>White (Hastings)</i> ,
<i>Charlton</i> ,	<i>Gunn</i> ,	<i>Platt</i> ,	<i>White (Renfrew)</i> ,
<i>Cochrane</i> ,	<i>Hackett</i> ,	<i>Pruyn</i> ,	<i>Wiale</i> ,
<i>Cockburn</i> ,	<i>Harley</i> ,	<i>Ray</i> ,	<i>Wilson</i> ,
<i>Cook</i> ,	<i>Hay</i> ,	<i>Reid</i> ,	<i>Wood (Brockville)</i> ,
<i>Coughlin</i> ,	<i>Hesson</i> ,	<i>Rinfret</i> ,	<i>Wood (Westmoreland)</i> ,
<i>Coursol</i> ,	<i>Hickey</i> ,	<i>Robertson (Shelburne)</i> ,	<i>Wright</i> , et
<i>Curran</i> ,	<i>Holton</i> ,	<i>Scriver</i> ,	<i>Yeo</i> .—114.
<i>Cuthbert</i> ,	<i>Homer</i> ,		